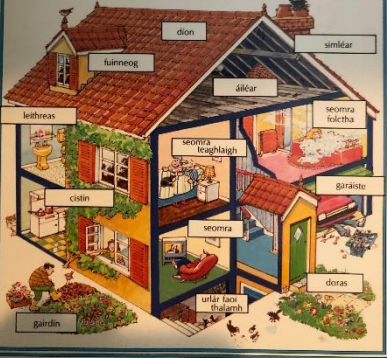
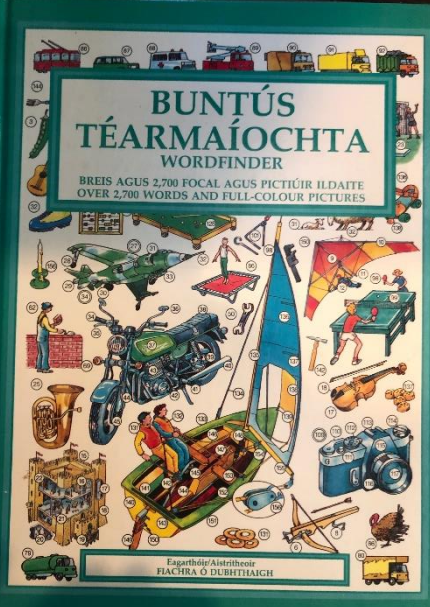
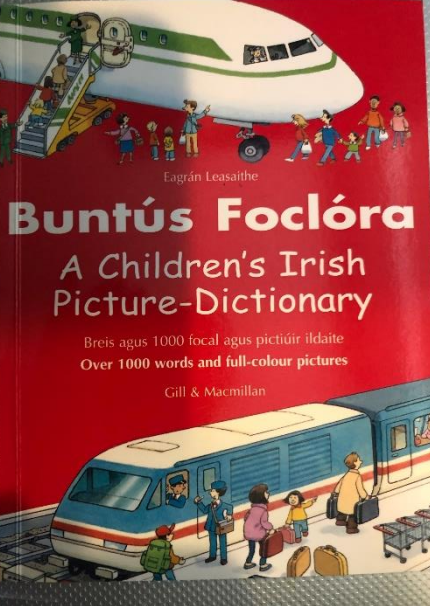
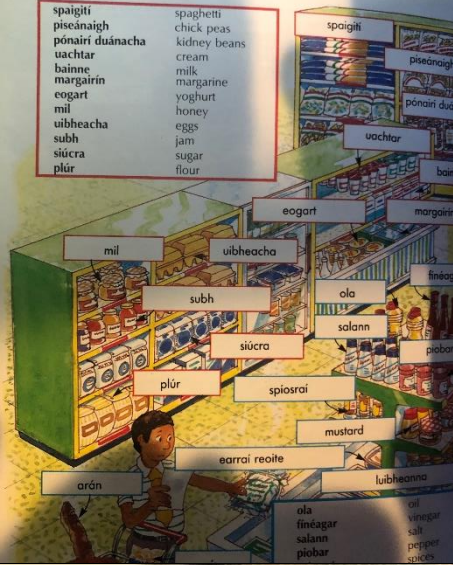


# BEGINNER'S IRISH DICTIONARY



## Buying food

- spagíttí - spaghetti
- pisceánaigh - chick peas
- pónairí dúinacha - kidney beans
- uachtar - cream
- bainne - milk
- margairín - margarine
- eogart - yoghurt
- mil - honey
- uibheacha - eggs
- subh - jam
- siúcra - sugar
- plúr - flour





**Ceartlitriú**  
Treoir do Litriú na Gaeilge  
Liam MacCathmhaoil

1

**CJFallon**

del/dishes, washing the del/dishes, dinner, dinnéar, dinner-time, am dinnéir, egg, ubh, a boiled egg, ubh bhoilte, a fried egg, ubh thruchta, scrambled egg, míochú, fruit juice, siú fíthia, glass, gloine, in the glass, sa ghloinín, jam, súbh, a pot of jam, pota, knife, scian, a sharp knife, scian, the knives, na scian, lemonade, líon, lettuce, leitis, lunch, lón, lunch-time, am, marmalade, m, meal, helle, a tasty meal, meal, leail, cup, cupán, in the cup, sa chupán, (the) cups, (na) cupáin

5. The Family — An Chlann

aunt, aintín  
my aunt, m'aintín  
(the) aunts, (na h) aintíní  
baby, nainónán  
baptism, baisteadh  
the baby was baptised, baisteadh an nainónán  
birthday, breithlíd  
birthday party, féasta bhreithlhae  
boy, buachaill  
(the) boys, (na) buachaillí  
brother, deartháir  
(the) brothers, (na) deartháireacha

grandfather, seanathair  
grandmother, seammháthair  
home, baile  
at home, sa bhaile  
going home, ag dul abhaile  
man, fear  
(the) men, (na) fir  
mother, máthair  
neighbour, comharsa  
(the) neighbours, (na) comharsana

priest, sagart  
the priest's house, teach an tsagairt  
relation, gaol  
(the) relations, (na) gaolta  
sister, deirfiúr  
(the) sisters, (na) deirfiúra  
son, mac  
(the) sons, (na) mic  
uncle, uncail  
my uncle, m'uncail  
(the) uncles, (na h) uncailí

christening, baisteadh  
christening party, féasta bhaiste  
church, séipéal  
cousin, col ceathair  
daughter, iníon  
(the) daughters, (na h) iníonacha  
family, clann  
the family, an chlann  
father, athair  
my father, m'athair  
First Communion, Céad Chomaoineach  
friend, cara  
(the) friends, (na) cairde  
girl, cailín  
(the) girls, (na) cailíní  
godfather, athair baistí  
godmother, máthair bhaistí

visitor, cuairteoir  
(the) visitors, (na) cuairteoirí  
woman, bean  
the woman, an bhean  
(the) women, (na) mēá

Pocket Oxford  
**Irish Dictionary**  
ENGLISH-IRISH IRISH-ENGLISH  
BEARLA-GAEILGE GAEILGE-BEARLA

Over 100,000 words, phrases and translations  
Extensive grammatical help

**New**

The World's Most Trusted Dictionaries

faol chuing na daoirse *n*/2 1 yoke; yoke of slavery; 2 bond, obligation; the cuing an phósta wedlock.  
**cúinne** *nm* 1 corner; **cúinne na sráide** the street corner; **cúinne bóthair** bend in the road; **cloch chúinne** cornerstone; 2 nook.  
**cúinneach** *nm* 1 corner kick (in football).  
**cúinneog** *n*/2 churn.  
**cúinse** *nm* 1 countenance; **cúinse a thabhairt do rud** to countenance something; 2 circumstance, pretext; **ar aon chúinse** in any/under no circumstances.  
**cuir** (*vn cur*) *vb* 1 sow, plant; **siolta a chur** to sow seeds; **crann a chur** to plant a tree; 2 place, put; **cuir ansin é** put it there; **cuir sí ar an mbord é** she put it on the table; **cár chuir sé iad?** where did he put them?; **geall a chur le duine** to place a bet with someone; 3 bury; **duine a chur** to bury a person; 4 send; **litir a chur** to send a letter; 5 shed; **an fionnadh a chur** to shed a coat (animal); **duilleoga a chur** to shed leaves; 6 (in weather expressions) **tá sé ag cur cur báisti** it's raining; **tá sé ag cur sneachta** it's snowing; **tá sé ag cur**

**pushchair** *n* bugai *m*4 linbh.  
**pusher** *n* (of drugs) díoltóir *m*3 drugaí.  
**pushy** *adj* treallúsach; **he's pushy** tá sé lán de féin.  
**pussy cat** *n* puisín *m*4.  
**put** *vb* 1 (place) cuir; **you can put it in the kitchen is féidir leat é a chur sa chistin**; **I put my coat on the bed** chuir mé mo chóta ar an leaba; **where did I put my glasses?** cár chuir mé mo spéaclaí?; **to put a question to someone** ceist a chur ar dhuine; **I wouldn't put it past him ní chuirfinn thairis é**; 2 (express) cuir; **put it this way** cuir mar seo é; 3 (propose) cuir faoi bhráid; **I'll put it to him tomorrow** cuirfidh mé é faoina bhráid amárach.  
□ **put away** cuir i dtuaisce.  
□ **put back 1** (replace) cuir ar ais; 2 (postpone) cuir siar; 3 (clock) cuir siar.  
□ **put down** cuir síos.  
□ **put down to** cur síos do.  
□ **put forward 1** (propose) cuir chun cinn; 2 (clock) cuir ar aghaidh.  
□ **put in 1** (application) cuir an teach; 2 (effort, time) cailh le; to **put something on something** cuir bheith chun mechain suas; **to put the team** cuir ar na kettie on an ch; **put out** vt (a) cuir amach; (b) (inconvenience) **put through** - me through dteagmháil le; i gcrích **put** cuir suas; (pin) (hang) croch (tent) cuir suas (accommodate) **put up with** putt *n* amas *m*; putting green putty *n* puití *n*; put-up *adj*: - | cailiélreacha puzzle *n* dúch mireanna *n*/2 problem -d t

**COLLINS GEM**  
**IRISH DICTIONARY**  
ENGLISH • IRISH IRISH • ENGLISH  
BEARLA • GAEILGE GAEILGE • BEARLA

The best-selling Irish mini dictionary

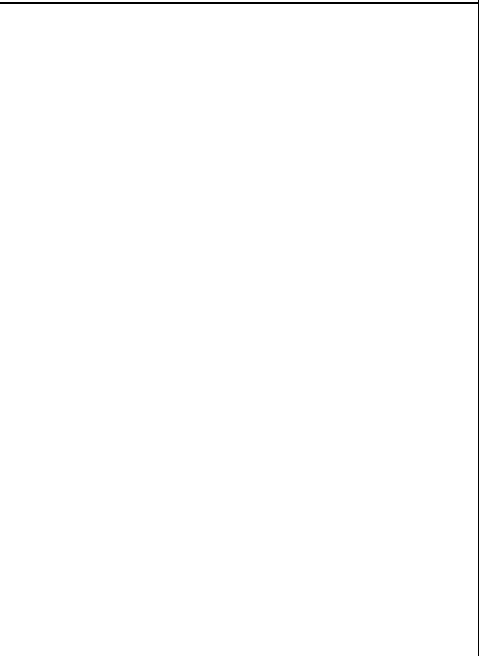
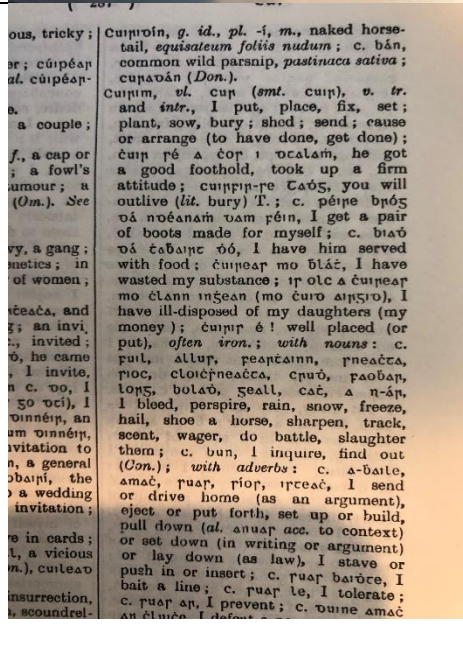
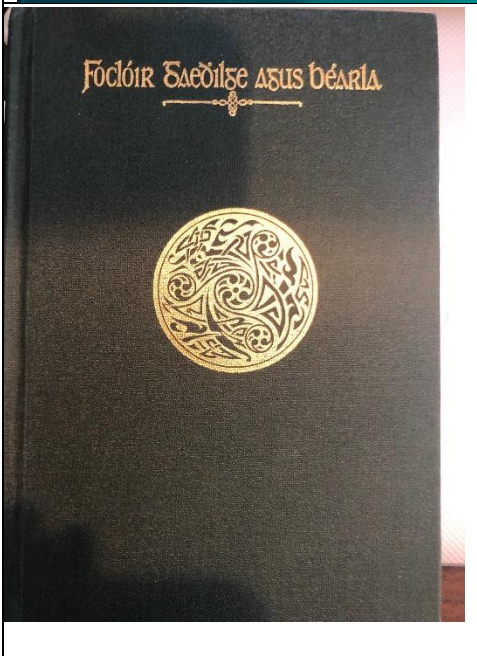
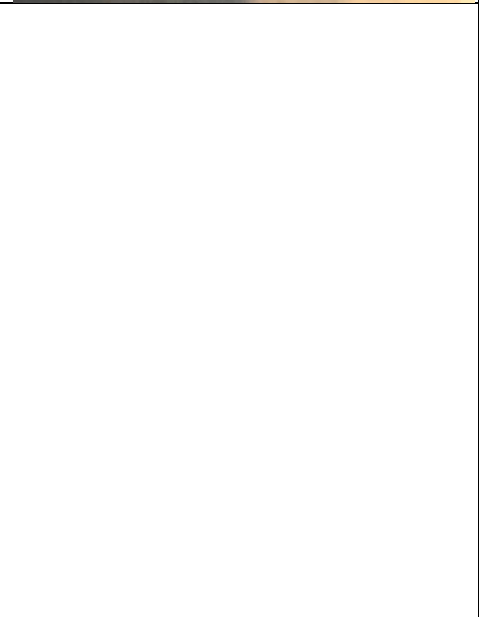
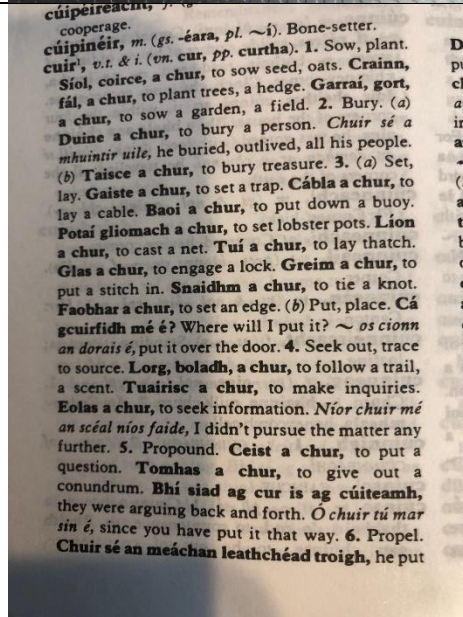
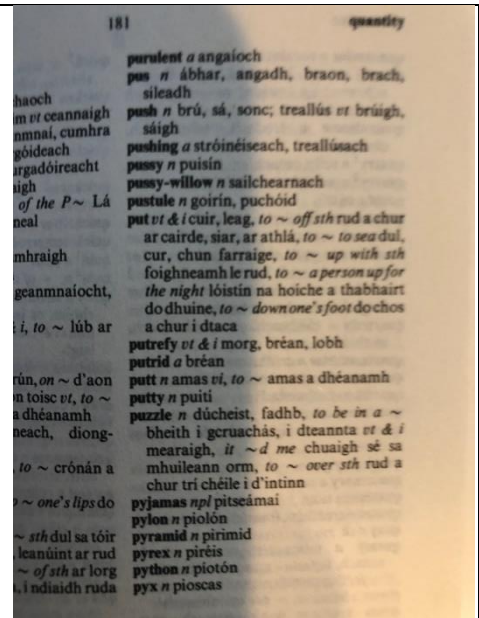
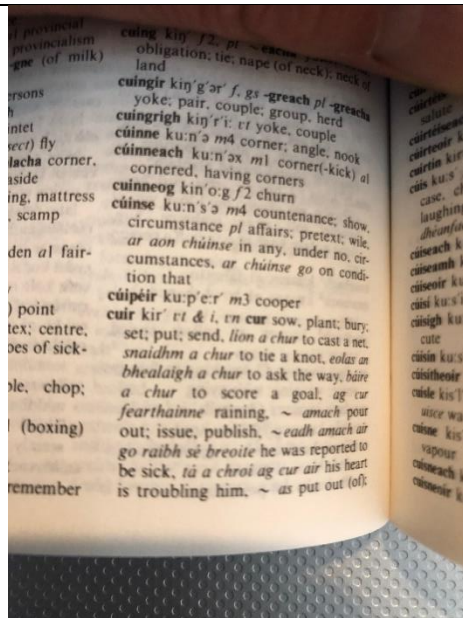
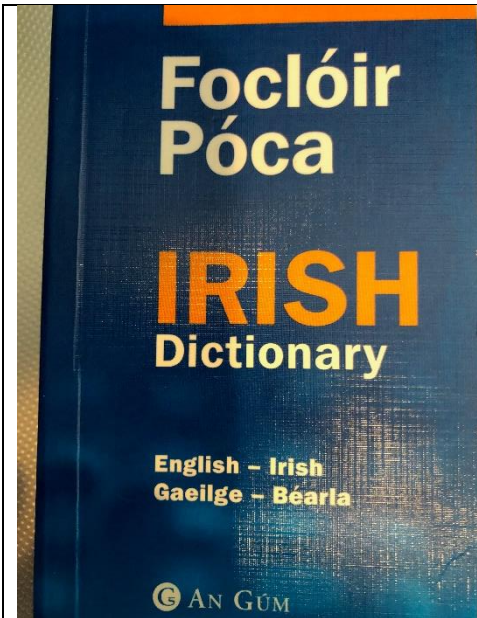
**Cúinse**  
members (the) in líom a per her name recollection; le cúlme ng memory; he if l feadh mo chuimhne as a chur i remind sb

**cuir** 73  
no circumstances; **gan chúinse** unconditionally; **bhí sí ann ar an chúinse go ...** she was there on the pretext that ...  
**cuir** (*vn cur*) *vt*, *vi* put, place; (body) bury; (seed) sow, plant; set, lay; send; (hair, leaves) shed; rain; **cár chuir tú an peann?** where did you put the pen?; **crann a chur** to plant a tree; **dol a chur** to set a trap; **ceist a chur** (ar) to ask a question (to); **geall a chur** to place a bet; **páiste a chur a lui** to send a child to bed; **scála a chur chuig duine** to send word to; **bheith ag cur allais** to be sweating; **tá sé ag cur sneachta** it is snowing **cuir amach** put out; eject (drink) pour; vomit; (warrant, statement) issue; **do cheann a chur an fhuinneog amach** to put your head out of the window; **duine a chur amach** (eject) to put sb out; **bhí sí ag cur amach** she was vomiting **cuir aníos** send up (from below) **cuir anuas** send down (from above) **cuir ar put** on; place; send to; turn on; cause; impose; (sugar) add; colour; ascribe; bring on; translate; trouble; **cuir ort do chóta** put your coat on; **stampa a**

bother; **dúil** put sb out of solas as she na scrúduití worried abo **chuig** or **ch** disturb; eml **chuir sé an féin** he used benefit; is fi better not to **chun bóthai** oibre to set **chun báis** to put, send off **imreoir a ch** to send a pl **chur díot** to **chur díot** to with **cuir f** under; (reside) **faoin mbord** the table; tír conquer a co **thrust** into; b lámh ina phó his pocket; ch she stuck the **chur i rud** to **duine a chur**

**push** *n* brú *m*6, *tuim* *m*6, *treallóim* *m*6 *vi* brúigh, sáigh; (thrust); **to ~ sth** (into) rud a shá or **chru** (isteach); (product) cuir chun cinn *m*6 *vi* brúigh; (demand) éilligh **push aside** vt brúigh ar leataobh **push off** (*inf*) *vt*: - off! **great** leat, bain as! **push on** *vi* (continue) téigh ar aghaidh, lean ort **push through** *vi*: he -ed through the crowd **brúigh sé a bhealach** tríd an slua *vt* (measure) cuir á vótáil **push up** *vt* (total, prices) ardaigh, cuir suas **pushchair** *n* bugai *m*4 linbh **pusher** *n* (also: drug -) díoltóir *m*3 drugaí **pushover** (*inf*) *n*: it's a - níl ann ach cailtheamh dairteanna **push-up** (*us*) *n* = press-up **pushy** (*pej*) *adj* lán de féin **puss, pussy** (cat) (*inf*) *n* puisín *m*4 **put** *vt* cuir; (say) abair; **he put a question to me** chuir sé ceist orm; (case, view) minigh; (estimate) meas **put about** *vt* scaip; they put







Foclóir Foghlaimera  
Béarla – Gaeilge

# Learner's Dictionary

English – Irish

G Bannister



# ENGLISH-IRISH DICTIONARY

DE BHALDRAITHE

ANGÚM

# Concise ENGLISH-IRISH Dictionary

Foclóir Béarla-Gaeilge

Ó MIANÁIN

to ~ the button an cnaipe a bhrú  
♦ I'm ~ed for time. Tá crúóg orm.

## put cuir

he ~s cuireann sé

he ~ chuir sé

he will ~ cuirfidh sé

he would ~ chuirfeadh sé

to ~ it down é a chur síos

to ~ up with him cur suas leis

to ~ a meeting off

cruinniú a chur siar

to ~ things right

rudaí a chur i gceart

ch

♦ to ~ one's foot down

do chos a chur síos

♦ She ~ a brave face on it. Chuir sí aghaidh chróga uirthi féin.

## putter amasán m(-áin; -áin, ~)

to strike the ball with a ~ an liathróid  
bhualadh le hamasán

**put**, *v. I. v.tr.* Cuirim. **1.** (a) (Place in a spot) Put it on the mantelpiece, leag, cuir, ar an matal é. To put milk in one's tea, bainne a chur ar do chuid tae. To put one's lips to the glass, do bhéal a leagan ar an ngloine. **F:** Put it there (=shake hands)! leag anseo í! To put s.o. in his place, duine a chur ina chónaí. To put bull to cow, bó a thabhairt chuig an tarbh. To put one's signature to sth., rud a shíniú; d'ainm a chur le rud. To put honour before riches, onóir a thoghadh de rogha ar shaibhreas. (b) (Put in state or condition) To put the matter right, na cúrsaí a shocrú; bail a chur ar na gnóthaí. To put s.o. out of suspense, duine a chur as amhras. To put s.o. out of patience, briseadh ar an bhfoighne ag duine. To put the law into operation, an dlí a chur i bhfeidhm. To put s.o. in the right way, duine a chur ar an eolas. To put a field under wheat, a chur faoi chruithneacht. **St.Exch:** To put stock at a certain price, stoc a thairiscint ar luach áirithe. (c) (Turn) To put a passage into Greek, áiríteas a chur ar shliocht. To put one's thoughts into words, focail a chur ar do chuid smaointe. (d) To put money into an undertaking, airgead a chur i gcomhlacht. To put money on a horse, a chur i gcomhlacht. To put a question a chur ar chapall. **2.** To put a resolution airgead a chur ar dhuine. To put a resolution to s.o., ceist a chur ar dhuine. To put a chair an to the meeting, rún a chur os comhair an chruinnithe. **I put it to you whether . . .** ceist do an . . . **Jur:** I put it to you that . . . Put it to him . . . táim á rá go . . . To put the case . . .

**put**, *v. I. v.tr.* Cuirim. **1.** (a) (Place in a spot) Put it on the mantelpiece, leag, cuir, ar an matal é. To put milk in one's tea, bainne a chur ar do chuid tae. To put one's lips to the glass, do bhéal a leagan ar an ngloine. **F:** Put it there (=shake hands)! leag anseo í! To put s.o. in his place, duine a chur ina chónaí. To put bull to cow, bó a thabhairt chuig an tarbh. To put one's signature to sth., rud a shíniú; d'ainm a chur le rud. To put honour before riches, onóir a thoghadh de rogha ar shaibhreas. (b) (Put in state or condition) To put the matter right, na cúrsaí a shocrú; bail a chur ar na gnóthaí. To put s.o. out of suspense, duine a chur as amhras. To put s.o. out of patience, briseadh ar an bhfoighne ag duine. To put the law into operation, an dlí a chur i bhfeidhm. To put s.o. in the right way, duine a chur ar an eolas. To put a field under wheat, a chur faoi chruithneacht. **St.Exch:** To put stock at a certain price, stoc a thairiscint ar luach áirithe. (c) (Turn) To put a passage into Greek, áiríteas a chur ar shliocht. To put one's thoughts into words, focail a chur ar do chuid smaointe. (d) To put money into an undertaking, airgead a chur i gcomhlacht. To put money on a horse, a chur i gcomhlacht. To put a question a chur ar chapall. **2.** To put a resolution airgead a chur ar dhuine. To put a resolution to s.o., ceist a chur ar dhuine. To put a chair an to the meeting, rún a chur os comhair an chruinnithe. **I put it to you whether . . .** ceist do an . . . **Jur:** I put it to you that . . . Put it to him . . . táim á rá go . . . To put the case . . .





mac tíre



madra



cu

cuil feithid bheag a bhíonn sna tithe



cuileog cuil

cúinne an áit a dtagann dhá bhalla le chéile

cuirtín éadach crochta ar fhuinneog chun í a chlúdach nó a mhaisiú

cuiteog péist talún

cúl an taobh thiar de rud

cúnamh cabhair

cuntar clár fada i siopa le rudaí a leagan air

fo

fige toradh bog milis a fhasann ar chrann

figiúr uimhir

file duine a chumann dánta nó filiocht

filiocht dánta, saothar file; éirim an file

filiméala éan beag donn a cheolann go binn san oíche

filleadh teacht ar ais. Ciallaíonn an focal éadach nó páipéar a dhúbailt freisin

finéagar leacht searbh boird a úsáidtear mar phicil torthaí agus glasraí

fineog feithid bheag feola; aon ní atá beag bídeach

finiúin planda a dhreapann suas cuaille nó clai nó balla nó ar feadh na talún. Fásann caora finiúna ar chuid acu

finné duine a chonaic rud ag tarlú nó a chuala rud á rá

finscéal scéal cumtha; scéal faoin seansaol a bhfeadfadh roinnt firinne a bheith ann

fioch fearg mhór

fiochmhar feargach; gránna, uafásach

fiodóir duine a dhéanann fí ar éadach

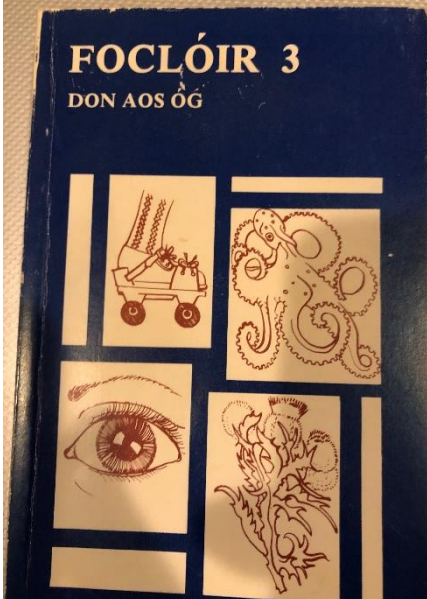
fíon deoch láidir déanta as caora finiúna

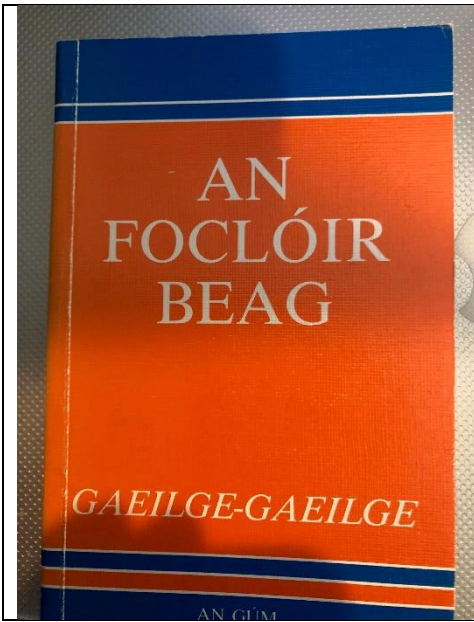
fíonn éadrom i ndath, bán (mar atá gruaig fhíonn)

fíonnadh an clúmh mín ar ainmhithe

fíonnuar gan a bheith fuar ar fad, deas fuar

fíontar seans go mbeadh...





asta  
ghairt  
aghaidh, gné,  
n chéile nó bain-  
ó cunta; bean  
n chéanna  
coinníoll; súil,  
sé ar chuntar go  
ní rachainn i g-  
fada i siopa nó  
rudai a leagan  
reamh, áireamh  
ar rudai; an  
- ansin agat);  
bainc); reicneáil  
tis; duine a  
ntais); tuairisc,  
eabhar seo air;  
bhaineann le  
; cáiríseach;  
bheidh - ann)  
ne atá cáilithe  
hoinneáil agus  
cht b3  
a chabhraíonn  
namh  
r; rud salach

cúpón /f/ ticéad nó páipéar  
beag clóbhuaite is féidir a  
mhalartú ar rud eile; foirm  
iontrála nó iarratais  
cur /f/ leagan síolta sa talamh  
(coirce a chur); saothrú talún  
(gort a chur); leagan rudai ina  
n-áit (- tul, - gaistí; cuir ansin  
é); lorg (eolas, tuairisc, a chur);  
caitheamh (chuir sé míle ó  
bhaile é; chuir sé a shaol  
go hainnis); seoladh chun  
bealaigh (teachtair, litir, a  
chur; cuir abhaile é); síleadh,  
doirteadh (ag - fearthainne;  
allas, fuil, a chur); sceitheadh  
(na crainn ag cur an duilliúir)  
cur amach síneadh amach,  
nochtadh (do theanga a chur  
amach); díbert (cuir amach as  
an teach iad); lainseáil (bád a  
chur amach); fógairt (ná cuir  
amach an scéal sin orm);  
doirteadh amach (cuir amach  
an tae); tomhas, freagairt (cuir  
amach seo dom); aiseag,  
caitheamh amach cur ar fágáil  
ina luí nó ina shuí nó ina  
sheasamh ar (cuir ar an mbord  
é; chuir sé ar mo chosa mé);